

## HARDWARE SALES TERMS

Version France 2019.7.15

These Hardware Sales Terms apply to any quote, order, and order acknowledgment, and any sale or delivery of hardware by KLA Corporation, One Technology Drive, Milpitas, California 95035 ("KLA") to any acquirer ("Customer"). KLA does not accept, expressly or impliedly, and KLA hereby rejects, any additional or different terms or conditions that Customer presents, including but not limited to, any terms or conditions contained or referenced in any order, acceptance, acknowledgment, or other document, or established by trade usage or prior course of dealing, unless KLA expressly and unambiguously agrees to such terms and conditions in a duly signed writing. By ordering, receiving, accepting or using products or otherwise proceeding with any transaction after receipt of these Hardware Sales Terms or after otherwise being notified that such transactions are subject to these Hardware Sales Terms, Customer agrees to these Hardware Sales Terms and KLA's General Terms and Pre-installed Software License Terms, which are incorporated by reference herein and are either attached hereto, or available at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or on request.

### 1. DEFINITIONS AND SCOPE

The definitions in KLA's General Terms shall apply. These Hardware Sales Terms apply to (i) Hardware; (ii) Software pre-installed, or to be installed on any Hardware (other than Third Party Products); and (iii) Work Product created by KLA under these Hardware Sales Terms. Software and Work Product covered by these Hardware Sales Terms are additionally governed by KLA's Preinstalled Software License Terms. Computer programs that are to be installed on Third Party Products are governed by KLA's Standalone Software License Terms, which are available at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or on request. Work Product provided by KLA under separate services arrangements (including, but not limited to, maintenance services, time & materials services, or fixed fee services) is governed by the applicable KLA services terms.

### 2. DELIVERY AND ACCEPTANCE

**2.1 Delivery.** KLA will deliver all Products Ex Works (Incoterms 2010), KLA's premises. Customer is solely responsible for obtaining, and arranging for, appropriate insurance coverage and transportation arrangements with respect to the Products and to file any claims with the carrier. Transportation must be via air ride suspension enclosed van or, if specified by KLA, via temperature controlled air-ride van. Risk of loss on Hardware passes to Customer on the Delivery Date. Title to Hardware passes to Customer (a) with respect to Hardware shipped from Belgium to a destination outside the European Union, at the moment that the Hardware has left the territory of the European Union and (b) with respect to all other Hardware shipments, on the Delivery Date. Customer acknowledges and agrees that KLA (i) is not obligated to provide Software in source code form; and (ii) does not transfer ownership or title to any Software, Documentation, Work Product, or any Intellectual Property (KLA only grants limited, non-exclusive licenses as specified in KLA's Pre-installed Software License Terms). Partial and installment shipments are authorized.

**2.2 Hardware Inspection and Uncrating.** Immediately upon receipt of the Products, Customer shall (i) uncrate and visually inspect the Hardware; and (ii) notify KLA in writing of receipt of the Hardware and any abnormalities that Customer notes. Customer shall ensure that a KLA representative is present and is permitted to supervise the uncrating and inspection of the Hardware. If Customer fails to comply with this Section 2.2, Customer shall be deemed to have waived its rights to claim incorrect or incomplete delivery or packaging and any warranty rights.

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE DE MATERIEL

Version française 2019.7.15

Les présentes Conditions Générales de Vente de Matériel s'appliquent à tout(e) devis, commande et accusé de réception de commande et à toute vente ou livraison de matériel par KLA Corporation, One Technology Drive, Milpitas, Californie 95035 (ci-après « KLA ») à un acheteur (ci-après le « Client »). KLA exclut et refuse par les présentes toutes conditions générales supplémentaires ou différentes que le Client peut présenter, y compris, notamment, les conditions générales contenues ou mentionnées dans une commande, un procès-verbal de recette, un accusé de réception ou autre document, ou résultant des usages commerciaux ou d'une relation commerciale antérieure, sauf si KLA les accepte expressément et sans ambiguïté dans un document écrit dûment signé. En commandant, recevant, acceptant ou utilisant les produits ou en effectuant une transaction après réception des présentes Conditions Générales de Vente de Matériel ou après avoir été informé que cette transaction est y soumise, le Client accepte les présentes Conditions Générales de Vente de Matériel, les Conditions Générales de KLA et les Conditions Générales de Licence de Logiciel Pré-installé, intégrées par référence et, soit jointes aux présentes, soit disponibles sur le site [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) soit disponibles sur demande.

### 1. DEFINITIONS ET ETENDUE

Les définitions des Conditions Générales de KLA sont applicables. Les présentes Conditions Générales de Vente de Matériel s'appliquent (i) au Matériel, (ii) aux Logiciels pré-installés, ou devant l'être sur tout Matériel (à l'exception des Produits de Tiers) ; et (iii) aux Livrables réalisés par KLA en vertu des présentes Conditions Générales de Vente de Matériel. Les Logiciels et Livrables couverts par les présentes Conditions Générales de Vente de Matériel sont également régis par les Conditions Générales de Licence de Logiciel Pré-installé de KLA. Les programmes informatiques qui doivent être installés sur des Produits de Tiers sont régis par les Conditions Générales de Licence de Logiciel Indépendant de KLA, disponibles sur [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) ou sur demande. Les Livrables fournis par KLA en vertu de contrats de services différents (y compris, notamment, les services de maintenance, les services en régie ou les services au forfait) sont régis par les conditions générales de services KLA applicables.

### 2. LIVRAISON ET RECETTE

**2.1 Livraison.** KLA livrera les Produits « Départ Usine » (Incoterms 2010), depuis les locaux de KLA. Le Client se chargera des assurances appropriées et du transport nécessaire concernant les Produits. Il se chargera de toutes réclamations éventuelles relatives au transporteur. Le transport s'effectuera via un camion à suspensions pneumatiques (*air ride suspension enclosed van*) ou, si KLA l'indique, via un camion à suspension pneumatique dont la température est contrôlée. Le transfert au Client des risques relatifs au Matériel intervient à la Date de Livraison. Le transfert au Client de la propriété intervient (i) au moment où le Matériel quitte le territoire de l'Union européenne pour ce qui est du Matériel expédié depuis la Belgique vers une destination en dehors de l'Union européenne et (ii) à la Date de Livraison pour toutes les autres expéditions de Matériel. Le Client reconnaît et accepte que KLA (i) n'est pas obligée de fournir les Logiciels en code source ; et (ii) ne transfère pas le droit de propriété ni de propriété intellectuelle sur les Logiciels, la Documentation, les Livrables (KLA ne concède que des licences limitées, non-exclusives tel qu'indiqué dans les Conditions Générales de Licence de Logiciel Pré-installé de KLA). Les livraisons partielles ou en plusieurs fois sont autorisées.

**2.2 Contrôle et Déballage du Matériel.** Dès réception des Produits, le Client s'engage à (i) déballer et contrôler visuellement le Matériel ; et (ii) informer KLA par écrit de la réception du Matériel et de toutes anomalies que le Client constate. Ce dernier devra s'assurer qu'un représentant KLA autorisé à superviser le déballage et l'inspection du Matériel est présent. Si le Client ne respecte par le présent Article 2.2, il sera réputé avoir renoncé à ses droits de faire des réclamations pour toute livraison ou déballage incorrect(e) ou incomplet(e) et à toutes garanties.

**2.3 Installation and Acceptance Testing.** Upon completion of the installation, KLA shall notify Customer when the Products are ready for acceptance testing. Customer shall enable KLA to perform acceptance testing of the Products and, without limiting the foregoing, shall provide KLA with on-site and remote access to the Products (and any related hardware or software) for such acceptance testing. At Customer's request, a Customer representative may attend KLA's acceptance testing. Via acceptance testing, KLA shall determine whether the Products conform to the mutually agreed performance requirements ("Acceptance Criteria"). Further details about pre-shipment factory testing and post-installation field testing are contained in KLA's testing guidelines and other policies, which are available at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or on request. If the acceptance testing demonstrates that the Acceptance Criteria are met, KLA shall provide Customer with a written summary of the results of the acceptance testing ("Test Results") following the completion of the acceptance testing procedure.

**2.4 Express Acceptance or Rejection.** If the Products materially conform to the Acceptance Criteria, Customer shall sign a written acceptance statement (i) at the end of the acceptance testing procedure; or (ii) if no Customer representative attends the acceptance testing procedure, within ten (10) days after Customer's receipt of the Test Results. If any Product materially fails to conform to the applicable Acceptance Criteria, then Customer shall promptly provide KLA with a reasonably detailed written description of the perceived non-conformance ("Rejection Notice"). If KLA receives a justified Rejection Notice within ten (10) days after Customer has received the Test Results, KLA shall use commercially reasonable efforts to remedy the non-conformance and repeat the acceptance testing process per Section 2.3 (Installation and Acceptance Testing) and this Section 2.4.

**2.5 Deemed Acceptance.** In the absence of an express acceptance, Customer shall be deemed to have accepted a Product upon the earlier of (i) payment, without reservation, of any amounts with respect to the Product; (ii) ten (10) days after Customer's receipt of the Test Results, unless KLA receives a Rejection Notice within such period; or (iii) use of the Product for any purpose other than testing as necessary in order to determine conformance to the applicable Acceptance Criteria.

**2.6 Training Credits.** In connection with sales of Hardware, KLA may grant training credits, which Customer can redeem for certain training courses within twelve (12) months after the Delivery Date.

**3. PAYMENT.** Customer shall pay (i) ninety percent (90%) of the contract price thirty (30) days after the Delivery Date and (ii) ten percent (10%) of the contract price fifteen (15) days after express acceptance or deemed acceptance in accordance with Section 2.5 (Deemed Acceptance), whichever occurs earlier. Payment shall be made in accordance with the General Terms.

**4. CANCELLATION.** Prior to shipment, Customer may unilaterally cancel any delivery of Products under these Hardware Sales Terms with written notice to KLA and upon payment of cancellation charges as follows: If KLA receives Customer's cancellation notice:

- (a) within 60 days of the scheduled shipment date, cancellation charges shall be 80% of the applicable fees.
- (b) more than 60 days, but less than 90 days of the scheduled shipment date, cancellation charges shall be 60% of the applicable fees.
- (c) 90 days or more, but less than 150 days of the scheduled shipment date, cancellation charges shall be 40% of the applicable fees.
- (d) 150 days or more of the scheduled shipment date, cancellation charges shall be 20% of the applicable fees.

**2.3 Installation et Tests de Recette.** Dès que l'installation est terminée, KLA s'engage à informer le Client que les Produits sont prêts pour les tests de recette. Le Client devra permettre à KLA d'effectuer des tests de recette sur les Produits, et fournir à KLA un accès sur site, et à distance, aux Produits (et à tout matériel ou logiciel connexe) aux fins des tests de recette. A la demande du Client, l'un de ses représentants peut assister aux tests de recette de KLA. Grâce aux tests, KLA déterminera si les Produits sont conformes aux conditions de performance convenues d'un commun accord (ci-après les « Critères de Recette »). Des informations complémentaires sur les tests usine préalables à la livraison et les tests sur le terrain post-installation sont disponibles dans les directives de tests de KLA et autres documents, disponibles sur [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) ou sur demande. Si les tests de recette révèlent que les Critères de Recette sont respectés, KLA fournira au Client un résumé écrit des résultats des tests de recette (ci-après les « Tests de Recette ») suite à l'achèvement de la procédure de tests de recette.

**2.4 Recette ou Rejet Exprès(se).** Si les Produits sont conformes pour l'essentiel aux Critères de Recette, le Client signera un procès-verbal écrit de recette (i) à la fin de la procédure de tests de recette ; ou (ii) si aucun représentant du Client n'assiste aux tests de recette, dans les dix (10) jours de la réception par le Client des Résultats des Tests. Si un Produit n'est pas conforme pour l'essentiel aux Critères de Recette applicables, le Client devra remettre sans délai à KLA une description écrite détaillée des nonconformités relevées (ci-après le « Procès-Verbal de Rejet »). Si KLA reçoit un Procès-Verbal de Rejet justifié dans les dix (10) jours de la réception par le Client des Résultats des Tests, KLA s'efforcera de remédier aux non-conformités et renouvellera la procédure de tests de recette conformément à l'Article 2.3 (Installation et Tests de Recette) et au présent Article 2.4.

**2.5 Recette Implicite.** En l'absence de recette expresse, le Client sera réputé avoir accepté le Produit dès que le premier des événements suivants se produira : (i) le paiement, sans réserve, de toutes sommes correspondant au Produit; (ii) dix (10) jours après la réception des Résultats des Tests par le Client, sauf si KLA reçoit un Procès-Verbal de Rejet au cours de cette période ; ou (iii) l'utilisation du Produit à toute autre fin que les tests nécessaires pour déterminer la conformité aux Critères de Recette applicables.

**2.6 Crédits de Formation.** Dans le cadre des ventes de Matériel, KLA peut accorder des crédits de formation, que le Client peut utiliser pour certaines formations dans les douze (12) mois de la Date de Livraison.

**3. PAIEMENT.** Le Client s'engage à payer (i) 90 % du prix du contrat dans les trente (30) jours de la Date de Livraison ; et (ii) les 10 % restants quinze (15) jours à compter de la recette expresse ou de la recette implicite conformément à l'Article 2.5 (Recette Implicite), l'événement se produisant en premier étant retenu. Le paiement sera effectué conformément aux Conditions Générales.

**4. ANNULATION.** Avant la livraison, le Client peut annuler unilatéralement toute livraison de Produits au titre des présentes Conditions Générales de Ventes de Matériel par notification écrite envoyée à KLA et moyennant le paiement de frais d'annulation comme suit : si KLA reçoit la notification d'annulation du Client :

- (a) dans les 60 jours de la date de livraison prévue, les frais d'annulation seront de 80 % des redevances applicables.
- (b) 90 jours ou plus et moins de 150 jours avant la date de livraison prévue, les frais d'annulation seront de 60 % des redevances applicables.
- (c) entre 91 et 150 jours avant la date de livraison prévue, les frais d'annulation seront de 40 % des redevances applicables.
- (d) 150 jours ou plus avant la date de livraison prévue, les frais d'annulation seront de 20 % des redevances applicables.

5. RESCHEDULING. Customer may request once in writing that KLA postpone shipment up to sixty (60) days after the scheduled shipment date

provided that (i) Customer compensates KLA for any resulting costs (including but not limited to storage costs); (ii) KLA receives Customer's written request at least sixty (60) days prior to the scheduled shipment date; (iii) if Customer subsequently to postponing shipment in accordance with this Section 5 cancels shipment in accordance with Section 4 (Cancellation), the scheduled shipment date shall be the original shipment date and not the rescheduled shipment date for purposes of determining the cancellation charges.

## 6. LIMITED WARRANTY AND DISCLAIMER

6.1 Limited Warranty. K-T warrants that on the Delivery Date and on the date of express acceptance or deemed acceptance in accordance with Section 2.5 (Deemed Acceptance), whichever occurs earlier, the Products substantially conform to the specifications in the applicable Documentation, subject to the following limitations and exclusions:

6.1.1 Excluded Causes. Customer has no warranty rights with respect to defects or non-conformities caused by (i) use of the Products with hardware or software that was not expressly specified in writing by KLA as suited for use with the Products; (ii) Customer's failure to follow KLA's operating instructions; (iii) failure to implement all updates, upgrades, and other new releases of Software made available to Customer; (iv) changes to the Customer environment, in which Products were installed; (v) acts or omissions of persons other than KLA or its authorized representatives; (vi) installation or maintenance of Products by someone other than KLA or persons certified by KLA; (vii) abuse, use at an unsafe or not suitable site, unusual physical or electrical stress; (viii) any relocation of Products without, or not in accordance with, a prior written authorization by KLA; or (ix) Force Majeure conditions as defined in KLA's General Terms.

6.1.2 Consumables and Modifications. Customer has no warranty rights with regard to any (i) consumable Products or parts thereof (e.g., Products or parts with an expected useful life of less than ninety (90) days, such as lamps, lasers, fuses, detectors, and batteries); (ii) Products that have been modified by someone other than KLA, unless such modifications were directed or approved by KLA in writing and made in conformance with all specifications and instructions provided in such writing; or (iii) Products that KLA modified in accordance with Customer's request, specifications, or instructions, unless KLA agrees in a duly signed writing that the modified Products shall be covered by the limited warranty specified in Section 6.1 (Limited Warranty).

6.1.3 No Warranties for Revisions. KLA does not extend any warranties under these Hardware Sales Terms for hardware and software revisions provided under KLA's Hardware Maintenance Terms. Any warranties for such hardware and software revisions are exclusively and finally provided for under KLA's Hardware Maintenance Terms.

6.1.4 No Warranty for Third Party Products. KLA does not extend any warranties and KLA disclaims all responsibilities for Third Party Products. If a manufacturer or supplier of Third Party Products makes any documentation providing for an end-user warranty available to KLA, then KLA shall forward such documentation to Customer.

6.1.5 Refurbished Parts and Prior Testing. Hardware may incorporate reconditioned or refurbished parts or subassemblies and may have been used in testing prior to sale.

6.2. Exclusive Remedies. If a Product materially fails to conform to the limited warranty set forth in Section 6.1 (Limited Warranty), KLA shall, at its sole discretion (i) repair or replace the non-conforming Product to remedy the non-conformity identified by Customer in accordance with Section 6.3

5. REPORT DE LIVRAISON. Le Client pourra demander une fois par écrit à KLA de reporter la livraison jusqu'à soixante (60) jours après la date de

livraison prévue, à condition que (i) le Client rembourse à KLA les frais en résultant (y compris, notamment, les frais de stockage) ; (ii) KLA reçoive de la part du Client une demande écrite au moins soixante (60) jours avant la date de livraison prévue; (iii) si le Client, après avoir reporté la livraison conformément au présent Article 5, annule la livraison conformément à l'Article 4 (Annulation), la date de livraison prise en compte pour déterminer les

## 6. GARANTIE LIMITEE ET EXCLUSION

6.1 Garantie Limitée. K-T garantit que, à la Date de Livraison et à la date de recette expresse ou implicite, conformément à l'Article 2.5 (Recette Implicite), l'événement se produisant en premier étant retenu, les Produits seront pour l'essentiel conformes aux spécifications de la Documentation correspondante, sous réserve des limitations et exclusions suivantes:

6.1.1 Exclusions. Le Client ne bénéficie pas de la garantie pour les défauts ou non conformités résultant (i) de l'utilisation des Produits avec du matériel ou des logiciels pour lesquels KLA n'a pas expressément indiqué par écrit qu'ils pouvaient être utilisés avec les Produits ; (ii) du non respect par le Client des instructions d'utilisation de KLA ; (iii) de la non mise en œuvre des mises à jour, mises à niveau et autres nouvelles versions des Logiciels fournies au Client ; (iv) de modifications de l'environnement du Client, dans lequel les Produits sont installés ; (v) d'actes ou omissions d'autres personnes que KLA ou ses représentants autorisés ; (vi) de l'installation ou la maintenance des Produits par une autre personne que KLA ou les personnes agréées par KLA ; (vii) d'un abus, une utilisation sur un site non sécurisé ou qui ne convient pas, une tension physique ou électrique inhabituelle ; (viii) du déplacement des Produits, sans autorisation écrite préalable de KLA, ou non conformément à une telle autorisation ; ou (ix) de cas de Force Majeure (tels que définis dans les Conditions Générales de KLA).

6.1.2 Consommables et Modifications. Le Client ne bénéficie d'aucune garantie pour (i) les Produits consommables, ou leurs composants (ex : les Produits ou pièces dont la durée de vie est inférieure à quatre-vingt-dix (90) jours, tels que les lampes, lasers, fusibles, détecteurs et piles) ; (ii) les Produits qui ont été modifiés par une autre personne que KLA sauf si ces modifications ont été demandées ou acceptées par écrit par KLA et effectuées conformément à toutes les spécifications et instructions indiquées dans ledit document ; ou (iii) les Produits que KLA a modifiés conformément aux demandes, spécifications ou instructions du Client, sauf si KLA accepte dans un document écrit dûment signé que les Produits modifiés soient couverts par la garantie limitée exposée à l'Article 6.1 (Garantie Limitée).

6.1.3 Aucune Garantie pour les Révisions. KLA ne concède aucune garantie au titre des présentes Conditions Générales de Vente de Matériel pour les révisions de matériels et logiciels fournies au titre des Conditions Générales de Maintenance de KLA. Les garanties pour ces révisions sont exclusivement prévues dans les Conditions Générales de Maintenance de Matériel de KLA.

6.1.4 Aucune Garantie pour les Produits de Tiers. KLA ne concède aucune garantie pour les Produits de Tiers et exclut toute responsabilité pour ces Produits. Si un fabricant ou un fournisseur de Produits de Tiers édite une documentation prévoyant une garantie utilisateur final disponible auprès de KLA, KLA enverra cette documentation au Client.

6.1.5 Pièces Reconditionnées et Tests Préalables. Le Matériel peut comprendre des pièces ou sous-ensembles reconditionnés et peuvent avoir été utilisés pour des tests préalablement à la vente.

6.2 Recours Exclusifs. Si un Produit n'est pas pour l'essentiel conforme à la garantie limitée exposée à l'Article 6.1 (Garantie Limitée), KLA, à son entière discrétion (i) réparera ou remplacera le Produit non conforme afin de remédier à la non conformité identifiée par le Client dans les conditions

(Warranty Period); or (ii) refund to Customer the amounts paid for the Product in exchange for return of the non-conforming Product, in which case all licenses granted to Customer under the Pre-Installed Software License Terms shall be automatically revoked. Customer hereby transfers to KLA title and ownership of any parts that KLA replaces at Customer's request. THE REMEDIES EXPRESSLY PROVIDED IN THIS SECTION 6.2 WILL BE CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES AND SHALL BE IN LIEU OF ANY OTHER RIGHTS OR REMEDIES CUSTOMER MAY HAVE AGAINST KLA WITH RESPECT TO ANY NON-CONFORMANCE OF PRODUCTS.

6.3. Warranty Period. The warranty period shall be one (1) year, beginning upon express acceptance or deemed acceptance in accordance with Section 2.5 (Deemed Acceptance, whichever occurs earlier. For Products that KLA repairs or replaces pursuant to Section 6.2 (Exclusive Remedies) and any parts that KLA incorporates into repaired Products or sells to Customer separately, the warranty period shall be ninety (90) days beginning on the date of Customer's receipt of the repaired Product or part, as applicable; provided that such repaired Products or parts shall materially conform to the warranty standard set forth in Section 6.1 (Limited Warranty) on the Delivery Date. Customer shall have no warranty claims, unless KLA receives from Customer, during the warranty period (i) a written notice describing the warranty breach in reasonable detail (a "Warranty Claim"); and (ii) remote and physical access to the affected Products as well as information in sufficient detail to enable KLA to reproduce and analyze the failure.

6.4 Costs and Procedure. If KLA receives a Warranty Claim in accordance with Section 6.1 (Limited Warranty), Section 6.3 (Warranty Period), and any procedure guidelines that KLA may publish or make available to Customer ("Warranty Guidelines"), KLA will not charge for any repair, replacement, error identification, or correction of the nonconforming Product, or for return shipment of any repaired Hardware to Customer, except for any costs that are caused by Customer's relocation of the Hardware from the destination to which it was originally delivered by KLA. Customer must prepay freight and insurance charges for the return shipment of the non-conforming Product to KLA and will be reimbursed by KLA if the Warranty Claim meets the requirements of Section 6.1 (Limited Warranty), Section 6.3 (Warranty Period), and the Warranty Guidelines. If Customer's Warranty Claim fails to meet any of the requirements of Section 6.1 (Limited Warranty), Section 6.3 (Warranty Period), or the Warranty Guidelines, KLA's then-current Time & Materials Services Terms (available on request) shall apply to any error identification or correction efforts, repair, replacement, and shipment costs by KLA and Customer shall compensate KLA accordingly on a time & materials basis at KLA's then current rates (available on request).

6.5 Disclaimer. EXCEPT AS SPECIFIED IN SECTION 6.1 (LIMITED WARRANTY), KLA MAKES NO EXPRESS REPRESENTATIONS OR WARRANTIES WITH REGARD TO ANY PRODUCTS. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, KLA DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES AND REPRESENTATIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTIES, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT AND, WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, MAKES NO WARRANTY THAT ANY OF THE PRODUCTS WILL BE ERROR-FREE OR THAT THEIR PERFORMANCE OR OPERATION WILL BE UNINTERRUPTED.

## 7. PREVAILING LANGUAGE

The English language version of these Hardware Sales Terms shall be controlling and legally binding in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies.

de l'Article 6.3 (Période de Garantie) ; ou (ii) remboursera au Client les redevances payées pour le Produit en échange du retour du Produit non conforme ; dans ce cas, toutes les licences concédées au Client au titre des présentes Conditions Générales de Licence de Logiciel Pré-installé seront immédiatement résiliées. Le Client transfère par les présentes à KLA la propriété sur toutes pièces que KLA remplace à la demande du Client. LES RECOURS EXPRESSEMENT PREVUS AU PRESENT ARTICLE 6.2 CONSTITUENT LES SEULS RECOURS DU CLIENT ET REMPLACENT TOUS AUTRES DROITS OU RECOURS DU CLIENT CONTRE KLA CONCERNANT TOUTE NON CONFORMITE DES PRODUITS.

6.3 Période de Garantie. La période de garantie sera d'un (1) an, à compter de la recette expresse ou implicite conformément à l'Article 2.5 (Recette Implicite), le premier des événements se produisant étant retenu. Pour les Produits que KLA répare ou remplace conformément à l'Article 6.2 (Recours Exclusifs) et toutes pièces que KLA intègre aux Produits réparés ou vend au Client séparément, la période de garantie sera de quatrevingt-dix (90) jours à compter de la date à laquelle le Client reçoit le Produit ou la pièce réparé(e), selon le cas. Toutefois, ce Produit ou cette pièce devra être conforme pour l'essentiel à la garantie exposée à l'Article 6.1 (Garantie Limitée) à la Date de Livraison. Le Client ne bénéficiera de la garantie que s'il donne à KLA, pendant la période de garantie (i) une notification écrite décrivant le manquement à la garantie avec suffisamment de détails (ci-après la « Demande de Garantie ») ; et (ii) un accès à distance et physique aux Produits affectés ainsi que des informations suffisamment détaillées pour permettre à KLA de reproduire et d'analyser le problème.

6.4 Frais et Procédure. Si KLA reçoit une Demande de Garantie conformément à l'Article 6.1 (Garantie Limitée), à l'Article 6.3 (Période de Garantie) et à toutes directives de procédure que KLA peut publier ou mettre à la disposition du Client (ci-après les « Directives de Garantie »), KLA ne facturera pas la réparation, le remplacement, l'identification des erreurs ni la correction du Produit non conforme, ni les frais de retour du Matériel réparé au Client, à l'exception des frais engendrés par le déplacement du Matériel par le Client à partir du site sur lequel il a été initialement livré par KLA. Le Client s'engage à payer d'avance les frais de fret et d'assurance pour le retour à KLA du Produit non conforme et sera remboursé par KLA si la Demande de Garantie ne répond pas aux conditions des Articles 6.1 (Garantie Limitée), 6.3 (Période de Garantie) et aux Directives de Garantie. Si la Demande de Garantie du Client ne répond pas aux conditions susmentionnées, les Conditions Générales de Services en Régie de KLA alors en vigueur (disponibles sur demande) s'appliqueront à tous efforts d'identification ou de correction d'erreur, réparation, remplacement et livraison par KLA et le Client s'engage à indemniser KLA en conséquence aux tarifs pièces et main d'oeuvre de KLA alors en vigueur (disponibles sur demande).

6.5 Exclusion. A L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS DE L'ARTICLE 6.1 (GARANTIE LIMITEE), KLA NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS. DANS LA LIMITE AUTORISEE PAR LA LOI, KLA EXCLUT TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES DE CONVENANCE A UN USAGE PARTICULIER ET DE NON CONTREFAÇON, ET NE GARANTIT PAS QUE LES PRODUITS SERONT EXEMPTS D'ERREUR NI QU'ILS FONCTIONNERONT SANS INTERRUPTION.

## 7. LANGUE DU CONTRAT

La version anglaise des Conditions Générales de Ventes de Matériel prévaudra et liera les parties à tous égards en cas de conflit.